



## Área Nacional de Recreación Golden Gate • Monumento Nacional Muir Woods



**Si desea analizar el plan con personal del parque (ESPAÑOL), póngase en contacto con la División de Planificación llamando al (415) 561-4930.**

Estimados amigos:

Nos encontramos en una etapa emocionante en la que crearemos una nueva visión y dirección en la administración del Área Nacional de Recreación Golden Gate y el Monumento Nacional Muir Woods (a los que a menudo nos referiremos en forma colectiva como “el parque”). En este Boletín, el equipo de planificación presenta alternativas preliminares que describen tres diferentes visiones para administrar en el futuro los recursos naturales y culturales y las oportunidades de experiencia de los visitantes al parque. El desarrollo de alternativas preliminares permite al equipo de planificación explorar diferentes maneras en que se podría manejar el parque. Al cabo de este proceso se podría seleccionar una de estas alternativas como la preferida por el Servicio de Parques Nacionales o bien podría surgir una alternativa nueva que combine elementos de algunas o todas las alternativas preliminares.

En este momento, hacemos una pausa para compartir nuestro progreso con usted y conocer sus impresiones e ideas antes de proceder con el plan general de manejo. Su análisis y comentarios sobre las alternativas preliminares ayudarán a mejorar estas alternativas y guiar al equipo de planificación en el desarrollo de la alternativa preferida.

En este boletín encontrará alternativas preliminares para su análisis. Valoramos mucho sus comentarios, ya que el proceso de planificación se encuentra en una etapa donde las alternativas están en plena evolución. Este mes de junio lo invitamos a asistir a reuniones públicas donde exploraremos, analizaremos y comentaremos sobre las alternativas preliminares. A continuación enumeramos muchas maneras en que usted puede compartir sus comentarios y algunos enlaces para obtener más información sobre el plan. Muchas gracias por su interés y participación en el desarrollo del plan general de manejo.

Atentamente,

Brian O'Neill  
Superintendente

### ¡Lo invitamos a una reunión pública!

El personal del parque celebrará reuniones públicas en los condados de Marin, San Francisco y San Mateo. Lo invitamos a explorar las alternativas preliminares y a hablar sobre sus ideas, inquietudes e impresiones con el equipo de planificación.

**Miércoles 4 de junio de 3:30 PM a 6:30 PM**  
Harbor House Conference Center,  
en Princeton-by-the-Sea  
346 Princeton Avenue  
Half Moon Bay, California 94019

**Jueves 5 de junio de 3:30 PM a 6:30 PM**  
Sanchez Art Center, Concert Hall  
1220 Linda Mar Blvd.  
Pacifica, California 94044

**Sábado 7 de junio de 10:30 AM a 1:30 PM**  
Fort Mason Center, en Marina Blvd. y  
Buchanan St., Edificio D, Sala 100  
San Francisco, California 94123

**Martes 10 de junio de 10, 3:30 a 6:30 PM**  
SF Bay Model Visitor Center, Sala multipropósito,  
Marinship Way, vía Bridgeway St. y West  
Harbor Dr., Sausalito, California 94965

**Martes 17 de junio de 3:30 PM a 6:30 PM**  
Independence Hall, en Woodside Town Hall  
2955 Woodside Rd. (detrás del Pioneer Hotel)  
Woodside, California 94062

Intérpretes de idioma por señas están disponibles a pedido. Sírvase presentar su pedido con una semana de antelación al evento. El número telefónico TDD del parque es: (415) 556-2766.

### Cómo participar

¡Con agrado recibiremos sus comentarios por escrito en este boletín! Puede enviar los comentarios en forma electrónica o por correo según se indica a continuación. Tenga en cuenta las preguntas que aparecen en el formulario de comentarios adjunto además de cualquier otro comentario e idea. Si recibimos sus comentarios antes del 1° de agosto de 2008 podremos conocer su opinión antes de continuar con el desarrollo del plan general de manejo. Muchas Gracias.

**Envíe sus cartas o el formulario con comentarios por correo a:**

National Park Service  
General Management Planning Team - GGNRA  
Denver Service Center  
12795 West Alameda Parkway  
Denver, CO 80225-0287

Además de comentarios por escrito, podrá expresar sus ideas sobre las alternativas preliminares durante las próximas reuniones públicas. Le animamos a que asista a uno de estos talleres para hablar directamente con el equipo de planificación sobre sus ideas, comentarios y preguntas. En la página 1 encontrará el calendario de reuniones públicas.

#### Sitio Web:

Complete la versión electrónica del formulario de comentarios en Internet en:  
<http://parkplanning.nps.gov/goga>

#### Correo electrónico:

Envíe cartas y comentarios por correo electrónico a:  
[goga\\_gmp@nps.gov](mailto:goga_gmp@nps.gov).

**Teléfono (mensajes solamente):**  
415.561.4965

### Suscríbese al boletín electrónico

Suscríbese al Boletín electrónico en:  
<http://www.nps.gov/goga/parkmgmt/planninglanding.htm>. Le enviaremos información adicional (incluidos los boletines) por correo electrónico.

También puede visitar el sitio web de Planificación, Medio Ambiente y Comentario Público del Servicio de Parques Nacionales (PEPC, por sus siglas en inglés) en <http://parkplanning.nps.gov/goga> donde encontrará más información sobre el Plan general de manejo y otras iniciativas de planificación en curso dentro del Área Nacional de Recreación Golden Gate y el Monumento Nacional Muir Woods.

## Generalidades sobre las alternativas preliminares para el MONUMENTO NACIONAL MUIR WOODS

<b>Condiciones actuales y manejo</b>	<b>Conectar al público con los parques</b> Alternativa 1	<b>Conservar y disfrutar de los ecosistemas costeros</b> Alternativa 2	<b>Enfocarse en el patrimonio nacional</b> Alternativa 3
<p>El propósito de manejar el Monumento Nacional Muir Woods es proteger el bosque puro de secuoyas en las cuencas fluviales más grandes de Redwood Creek e interpretar la historia natural y el establecimiento del monumento, el cual desempeñó un papel fundamental en el antiguo movimiento conservacionista de Estados Unidos.</p> <p>Muir Woods, uno de los sitios icónicos más conocidos del parque, es una atracción internacional y un tesoro ecológico. Con árboles de más de 1.000 años de antigüedad, preserva un vestigio pequeño, aunque imponente, de los amplios bosques de <i>Sequoia sempervirens</i> que en una época adornaron las pendientes y valles que rodean la bahía de San Francisco. El monumento también alberga una increíble variedad de fauna y flora.</p> <p>El parque mantiene el equilibrio entre conservar el ecosistema de secuoyas y brindar acceso a un gran número de visitantes. Para muchos, es su experiencia inicial con el sistema de parques nacionales. Entre los objetivos principales del parque se encuentran fomentar la ética de conservación entre los visitantes, conservar y restaurar el hábitat esencial para las especies amenazadas y en peligro de extinción, apoyar el transporte público como manera de aliviar la congestión, y promover una perspectiva de cuencas fluviales en el manejo de las tierras que incluya parques estatales, dos distritos acuáticos y comunidades locales.</p>	<p>En esta alternativa, el parque brindaría a los visitantes la oportunidad de experimentar y disfrutar del ecosistema puro de secuoyas y entender el lugar del monumento en la historia de la conservación norteamericana a través de una variedad de programas, instalaciones y senderos mejorados que brindan acceso al bosque y conectan las comunidades locales con el parque y sus espacios abiertos circundantes.</p> <p>Si bien se mantendría gran parte del sistema actual de senderos a través del bosque, se modificarían o reubicarían las instalaciones y usos existentes para reducir el impacto en el ecosistema y mejorar la experiencia del parque.</p> <p>El monumento continuaría recibiendo a una gran variedad de visitantes facilitando una gama de experiencias, y serviría como un punto de partida para tener un mejor entendimiento del sistema de parques nacionales.</p> <p>Contar con un sistema de transporte tipo shuttle, con servicios de estacionamiento y otros servicios básicos para visitantes fuera del lugar, sería un importante primer punto de orientación y fundamental para el acceso sostenible.</p> <p>La cooperación con otros gerentes de tierras públicas continuaría abocada a la restauración y administración de las cuencas fluviales.</p>	<p>El Monumento Nacional Muir Woods y las cuencas fluviales de Redwood Creek son parte de la Reserva de la Biosfera del Golden Gate de la UNESCO, una de las reservas de vida animal y vegetal más ricas del planeta. Esta alternativa restauraría el carácter puro de los bosques de secuoyas vírgenes. Los visitantes penetrarían en las profundidades del bosque y podrían experimentar los sonidos naturales, los olores, la luz y la oscuridad del bosque.</p> <p>La experiencia sería más primitiva de lo que es actualmente y se eliminaría la mayoría del entorno construido, como edificios, lotes de estacionamiento y senderos pavimentados. El paisaje sería más “desordenado” de lo que es ahora, pero el bosque funcionaría más naturalmente. Redwood Creek podría penetrar en los recovecos de la planicie de las crecientes, inundando el fondo del valle, desarraigando árboles y abriendo brechas en la bóveda del cielo, se acumularían escombros de madera en el arroyo y en el suelo del bosque, se restaurarían los procesos de planicies de crecientes y el hábitat ribereño al eliminar, realinear o redesignar senderos, puentes, y otros impedimentos a los procesos naturales.</p> <p>Donde no estuvieran en conflicto con las metas de recursos naturales, se adaptarían los senderos y estructuras históricas para usos contemporáneos. Un sendero accesible e iluminado llegaría al corazón del bosque. Los visitantes participarían en actividades de administración, educación y ciencias que continuarían la preservación del bosque y todas sus partes: el arroyo, el salmón, los búhos con manchas, los murciélagos, los sonidos naturales, como parte de la historia y evaluación permanente de la preservación de la tierra y el movimiento conservacionista.</p> <p>Se avanzaría con la restauración de la cuenca fluvial de Redwood Creek en colaboración con otros gerentes de tierras. Entre las medidas que se tomarían se encuentran la eliminación de caminos y urbanizaciones de manejo innecesarios, estabilización de fuentes de sedimentos y remoción del exceso de vegetación.</p>	<p>El Monumento Nacional Muir Woods, uno de los últimos bosques vírgenes del mundo, es una ventana hacia el complejo mundo de la naturaleza y la conservación. Esta alternativa presentaría al Muir Woods como un museo al aire libre, el lugar donde los visitantes descubrirían el bosque de secuoyas vírgenes y la posición del monumento en el antiguo movimiento conservacionista de Estados Unidos.</p> <p>Un sistema de senderos temáticos conduciría a los visitantes al bosque donde podrían tocar, mirar y aprender, de diversas maneras, sobre las calidades esenciales del bosque. Éstas incluyen sus gigantes árboles icónicos, la ecología de Redwood Creek, y la generosa donación de William Kent del bosque al público norteamericano. En lugar de continuar orientando a los visitantes por un sendero principal, se instaría a los visitantes a tomar distintos senderos temáticos, algunos nuevos, otros no, para vivenciar las diferentes partes del parque. Otros senderos conectarían el monumento con las tierras circundantes manejadas por otras organizaciones</p> <p>Los visitantes aún se verían atraídos a recorrer el monumento para ver los árboles, pero se irían con un entendimiento más amplio sobre este valioso ecosistema y cómo estos pocos acres ayudaron a despertar el interés por la conservación en todos los Estados Unidos. Estarían motivados por volver y aprender más sobre la historia.</p> <p>La cooperación con otros gerentes de tierras públicas continuaría abocada a la restauración y administración de las cuencas fluviales.</p>

**Generalidades sobre las alternativas preliminares para  
GGNRA – EN EL CONDADO DE MARIN**

<b>Condiciones actuales y manejo</b>	<b>Conectar al público con los parques</b> Alternativa 1	<b>Conservar y disfrutar de los ecosistemas costeros</b> Alternativa 2	<b>Enfocarse en el patrimonio nacional</b> Alternativa 3
<p>En el condado de Marin, el parque forma el núcleo sureño de una amplia red de tierras y aguas federales, estatales y regionales protegidas (muchas de las cuales han sido reconocidas por la UNESCO como parte de la Reserva de la Biosfera del Golden Gate). El parque maneja esta gran extensión de paisaje natural conservado, con concentraciones esparcidas de instalaciones desarrolladas para brindar a los visitantes múltiples oportunidades recreativas: millas de senderos, históricos fuertes militares conservados y bellos paisajes históricos.</p> <p>Las tierras del parque nacional del Condado de Marin presentan algunos de los paisajes más variados del Área Nacional de Recreación Golden Gate: exuberantes tierras boscosas, costas escarpadas, playas arenosas, médanos, pantanos, pastizales y matorrales. En consecuencia los visitantes pueden experimentar una variedad de vida salvaje en todas las estaciones y varios hábitats diferentes en tan solo una breve recorrida.</p> <p>Esta área en su mayoría ha sido manejada como parte del GGNRA, desde que se fundó en 1972. Un diverso conjunto de socios de los parques, muchos de los cuales residen en estructuras históricas, ofrecen programas e instalaciones para la educación y goce de los visitantes. Ellos incluyen una hostería, programas de educación ambiental y de artes, instalaciones ecuestres, y un centro de rehabilitación de mamíferos marinos. Las instalaciones para visitantes administradas por el parque incluyen un centro de información, vistas panorámicas, lugares para acampar, y playas desde las más salvajes y escarpadas hasta la urbanizada y recreativa playa Stinson.</p> <p>Las instalaciones de mantenimiento, las viviendas para el personal, las oficinas administrativas y varias oficinas de los socios del Servicio de Parques Nacionales están ubicadas en terrenos del parque.</p>	<p>En esta alternativa los gerentes de los parques conservarían las calidades naturales, culturales, paisajísticas y recreativas que hoy disfrutamos y mejorarían el acceso de los visitantes al parque. La administración mejoraría las instalaciones que ayudan a los visitantes a vivir una experiencia “salvaje”. Al llegar al lugar, los visitantes serían recibidos con un mensaje y una identidad de parque nacional más fuertes y se usarían mejores servicios de guía e información para comunicar las actividades recreativas de que dispone el parque.</p> <p>Las tierras de los parques nacionales de Marin son el paraíso del excursionista, con una amplia red de senderos para transitar a través de los cañones recubiertos de helechos, sobre los riscos costeros erosionados por el viento, a lo largo de rocosas orillas y entre secuoyas y robles. El enfoque sostenible hacia la rehabilitación de las instalaciones mejoraría un número de senderos y puntos de entrada a los senderos, así como los caminos, lotes de estacionamiento, lugares para acampar, áreas para picnic, baños y otras estructuras comúnmente visitadas. Se desarrollarían algunas nuevas instalaciones para mejorar los servicios para visitantes y apoyar los programas de administración. Se mantendrían los usos operativos importantes del parque y se mejorarían sus emplazamientos.</p> <p>Los socios continuarían desempeñando un papel importante en la conservación de los recursos ofreciendo programas y servicios para los visitantes al parque.</p> <p>Se mejoraría el transporte público y el acceso por múltiples medios a todos los sitios del parque.</p>	<p>En esta alternativa, la administración continuaría su lucha por preservar y restaurar los dinámicos sistemas costeros interconectados en el núcleo de tierras protegidas a través de asociaciones de cooperación regional. Estas tierras proveen un importante hábitat protegido formado por lugares descampados para muchas de las especies delicadas, únicas, amenazadas o en peligro de extinción. Los socios trabajarían con metas comunes para sostener la biodiversidad nativa del área y reconectar hábitats fragmentados y corredores migratorios, reducirían el impacto de las especies invasoras, administrarían los cambiantes sistemas de protección contra incendios, protegerían las especies amenazadas o en peligro de extinción y restaurarían los ecosistemas que funcionan naturalmente. La administración proactiva se esforzaría por construir resistencia frente a los cambios climáticos en el medio ambiente natural.</p> <p>Esta alternativa resaltaría las tierras y aguas de los parques de Marin como laboratorios vivientes, y atraería la participación de los visitantes en actividades científicas, educativas, y de administración, los ayudaría a conectarse con la naturaleza y los inspiraría a defender la causa.</p> <p>La exploración de senderos y playas además resaltaría los recursos naturales y culturales costeros del parque. Los sitios de recursos culturales y las historias harían hincapié en la ocupación humana del entorno costero, según queda demostrado por los faros, estructuras de defensa costera, sitios arqueológicos y el uso de las tierras agrícolas.</p>	<p>Esta alternativa daría la bienvenida a los visitantes a una amplia red de espacios abiertos que protegen los recursos naturales y culturales y ofrecen muchas maneras de recreación en un entorno de importancia nacional. Gran parte de la tierra no desarrollada del área es un legado del ejército de los Estados Unidos, cuyos sistemas de defensa costera permanecen anclados en su paisaje.</p> <p>El parque resaltaría varios sitios nacionales icónicos, entre ellos Muir Woods, el Golden Gate, el entorno costero del desvío nacional paisajístico de la Autopista 1 [Highway 1 National Scenic Byway] y los históricos puestos del ejército del promontorio de Marin.</p> <p>Si bien esta alternativa comparte muchas características de las alternativas 1 y 2, la administración del núcleo histórico del promontorio de Marin sería muy diferente. Protegiendo la colección mejor conservada de fuertes en la costa marina del país, el promontorio de Marin cuenta la historia de dos siglos de evolución en la tecnología de armas y los firmes esfuerzos de la nación por proteger el Golden Gate. En consecuencia, esta alternativa permitiría que los visitantes se empaparan con la historia y los sitios fascinantes, usando e interpretando las estructuras y paisajes conservados que se extienden desde Battery Spencer hasta la plataforma de lanzamiento de los misiles Nike. También se preservarían e interpretarían para todos los visitantes del mundo otros monumentos importantes como el faro de Point Bonita, establecido en 1855.</p>

## ALCATRAZ NATIONAL HISTORIC LANDMARK

Condiciones actuales y manejo	Conectar al público con los parques Alternativa 1	Conservar y disfrutar de los ecosistemas costeros Alternativa 2	Enfocarse en el patrimonio nacional Alternativa 3
<p>Alcatraz es una de las atracciones turísticas más populares del parque. La única ex penitenciaría federal abierta al público atrae más de un millón cuatrocientos mil visitantes al año. Pero la era de la prisión es sólo una parte de su fascinante y larga historia. Alcatraz también fue un fuerte militar en la época de la guerra civil, el hogar del primer faro de la costa oeste y la cuna del primer movimiento indígena "Red Power". Alcatraz también tiene su lado natural. Jardines, arrecifes, y vida salvaje son algunas de las atracciones y un paseo por la isla promete vistas panorámicas del horizonte, los veleros, los puentes y la bahía.</p> <p>El propósito de manejar la isla es preservar los recursos históricos y naturales y brindar acceso al público a una variedad de paisajes y experiencias, en la medida que fuera adecuado y seguro. La principal experiencia del visitante es el uso diario, centrado en la penitenciaría federal, sin embargo, también se interpretan otros períodos de la historia de la isla.</p> <p>El tosco ambiente de la isla, el deterioro de los edificios y paisajes y el uso de estos lugares como hábitat para aves limitan el acceso de los visitantes a gran parte de la isla. La rehabilitación de edificios y paisajes públicos fundamentales es permanente y depende de la disponibilidad de fondos.</p> <p>La isla alberga una de las concentraciones de aves acuáticas que anidan aquí, más grandes de la bahía de San Francisco. Muchas áreas de esta isla están cerradas durante la época de cría para proteger a las colonias contra la interferencia de los humanos. Las gaviotas del oeste se encuentran en áreas abiertas al público a través del uso de medidas de exclusión de pájaros y otras medidas para proteger la salud y seguridad de los visitantes. La sección de educación informa a los visitantes sobre la importancia de la isla para las aves que anidan y lo que el público puede hacer para proteger a las aves.</p>	<p>Muchas personas que visitan Alcatraz se ven atraídas a ella por la notoria reputación de la prisión. Otros desean ver las ruinas desmoronadas que se levantan contra el espectacular paisaje de San Francisco, la bahía y el Golden Gate. Sin embargo otros buscan la dimensión humana de la isla: la ocupación de los indígenas nativos o los jardines atendidos por los guardias y sus familias.</p> <p>En esta alternativa, Alcatraz se manejaría para suministrar una amplia variedad de paisajes y experiencias que sorprenderían positivamente a los visitantes atraídos por la notoriedad de la prisión, y los conectaría con la amplitud de los recursos e historias de la isla. El parque procuraría enriquecer las oportunidades educativas, recreativas y paisajísticas en el corazón de la bahía de San Francisco.</p> <p>Los visitantes tendrían acceso a la mayoría de las estructuras históricas y paisajes de la isla para vivenciar todas las épocas de la historia de la isla, sus recursos naturales y paisajes. Se reabrirían los espacios interiores y exteriores, a los que actualmente los visitantes no tienen acceso, para ampliar la gama de actividades disponibles.</p> <p>Se preservarían todas las estructuras históricas; la mayoría se rehabilitaría y se adaptaría para volver a usar para las actividades de los visitantes y las operaciones del parque. Se suministraría servicio de comidas, espacio para reuniones y programas y hospedaje (posiblemente incluiría un hotel, una hostería y un lugar para acampar).</p> <p>Se protegerían las áreas donde hay vida salvaje delicada, como las orillas. Los gerentes del parque brindarían a los visitantes la oportunidad de ver la vida salvaje y de participar en actividades de gestión de recursos. Se manejarían las gaviotas para reducir conflictos en las principales zonas para visitantes.</p>	<p>El aislamiento, ya sea para soldados, prisioneros, aves o plantas, es un tema recurrente en la historia de Alcatraz. Esta alternativa resaltaría la ubicación inhóspita y aislada, y a la vez estratégica, de la isla a la entrada del Golden Gate y la bahía de San Francisco. La importancia que el pasado y el presente de la isla tienen para los pájaros que anidan en colonias y sus capas de historia humana, el fuerte de la guerra civil, el faro, y la penitenciaría, todos surgen de su posición en la bahía.</p> <p>El cambiante paisaje natural y construido de la isla continuaría evolucionando, mejorando aún más el hábitat para los pájaros que anidan. Sólo se conservarían aquellas construcciones y estructuras necesarias para mantener la condición de monumento histórico y nacional de la isla; los elementos naturales reclamarían otras estructuras como parte de la vida silvestre de Alcatraz.</p> <p>Los visitantes tendrían la oportunidad de experimentar el aislamiento de la isla, sus recursos naturales y todos los niveles de la historia que se pueden encontrar en el edificio principal de la prisión. Las experiencias de los visitantes incluirían el ecoturismo, actividades de aprendizaje en exteriores y programas de gestión de recursos naturales y culturales, los cuales se ofrecerían en colaboración con organizaciones sin fines de lucro del área de la bahía.</p> <p>Si bien se manejaría el acceso para proteger los recursos delicados, los visitantes podrían explorar, descubrir y experimentar la naturaleza que reclama a Alcatraz más libremente, y entender el papel que la isla desempeña en el ecosistema marino más amplio (que se extiende desde la bahía de San Francisco a las islas Farallon) como resultado de su ubicación estratégica.</p>	<p>Durante más de 150 años, Alcatraz ha sido refaccionada y modificada por la actividad humana. Esta alternativa permitiría a los visitantes sumergirse en todos los períodos históricos de Alcatraz, incluidos el foro y prisión militar durante la guerra civil, la penitenciaría federal y la ocupación de los indígenas nativos y el sitio histórico del Servicio de Parques Nacionales. La historia de Alcatraz se interpretaría principalmente con recursos históricos tangibles y asequibles, entre ellos arqueología, museos, colecciones, ruinas, construcciones y paisajes culturales. Estos recursos culturales contribuyen a la condición de monumento histórico nacional de la isla y su reconocimiento como símbolo internacional.</p> <p>La participación de los visitantes en la historia de Alcatraz comenzaría en el muelle original de Alcatraz en Fort Mason. En este sitio del parque, los visitantes podrían viajar a bordo de barcos decorados con temas alegóricos a la prisión. Después de pasar una red de boyas de advertencia, la experiencia continuaría en el muelle de arribo de la isla, marchando hacia el edificio de la prisión principal a través de un paisaje de rejas y torres comandadas por guardias. Si bien la experiencia primordial del visitante se enfocaría en la penitenciaría federal, también se expondría a los visitantes a otros niveles de la historia, literal y programáticamente, en "The Rock."</p> <p>Esta alternativa requeriría una amplia estabilización, rehabilitación y restauración de los recursos históricos, así como amplios y creativos programas de interpretación y servicios para visitantes. Este alto nivel de gestión de recursos culturales crearía oportunidades para programas de educación formal y conservación de la isla. La numerosa población de gaviotas se manejaría en las áreas más usadas por los visitantes, pero fuera de esas áreas, se protegería y mejoraría el hábitat para las aves.</p>

<p><b>Condiciones actuales y manejo</b></p>	<p><b>Conectar al público con los parques</b> Alternativa 1</p>	<p><b>Conservar y disfrutar de los ecosistemas costeros</b> Alternativa 2</p>	<p><b>Enfocarse en el patrimonio nacional</b> Alternativa 3</p>
<p>Las tierras de los parques de San Francisco que se incluyen en el Plan general de manejo son: el sector superior de Fort Mason, China Beach, Lands End, Fort Miles del este y oeste, Ocean Beach y Fort Funston. Otras áreas que incluyen el sector inferior de Fort Mason, el Presidio (Crissy Field y Fort Point) y el Distrito Histórico Sutro (Cliff House, Sutro Heights Park y Sutro Baths Area) no se incluyen en el Plan general de manejo porque recientemente se han completado planes de uso de tierras y la implementación de esos planes ha finalizado o está en curso.</p> <p>Estas tierras bordean las costas del norte y oeste de la ciudad, y proveen un cinturón ecológico que llega hasta los densos vecindarios urbanos. Son vitales para la calidad de vida y ofrecen a los residentes ciudadanos lugares donde divertirse, rejuvenecerse y aprender sobre la fascinante historia de la región. Para los visitantes, las tierras de los parques ayudan a definir lo que hace que San Francisco sea una de las ciudades más bellas del mundo.</p> <p>La administración actual se centra en preservar los recursos naturales, culturales y paisajísticos y en establecer una variedad de usos recreativos en las instalaciones y las diferentes atracciones a lo largo de la bahía de San Francisco y la costa del Pacífico.</p>	<p>Las tierras de los parques nacionales de San Francisco brindan la oportunidad de vivir la naturaleza, explorar nuestra herencia, y disfrutar de la compañía de familiares, amigos y miembros de nuestra comunidad. De acuerdo con esta alternativa, se manejarían estas áreas para preservar y mejorar una variedad de entornos, y para modernizar y ampliar las instalaciones que dan la bienvenida y apoyo a los visitantes al “Parque nacional a la vuelta de la esquina”</p> <p>La identidad del parque nacional se podría comunicar mejor en entornos, desde lo militar o urbano hasta lo “salvaje” y los visitantes conocerían el GGNRA y el sistema de parques nacionales, a través de las instalaciones y programas de información en los lugares de mayor concentración turística.</p> <p>Esta alternativa también resaltaría la importancia de la educación, el compromiso cívico, y las saludables actividades de recreación al aire libre y ofrecería a los niños de la ciudad y sus familias la oportunidad de conectarse con la naturaleza. Instalaciones nuevas y actuales prestarían apoyo a los visitantes, al aprendizaje y a la administración de parques en beneficio de la comunidad. Las oportunidades de recreación y administración fomentarían parques saludables y comunidades saludables.</p> <p>El parque continuaría mejorando los senderos y puntos de entrada de senderos a través de las tierras de los parques de San Francisco para hacer que el parque sea asequible a la mayor cantidad de visitantes posible. Se conectarían los sitios entre sí y con las comunidades por medio de sistemas de senderos y el sistema de tránsito de la ciudad y el acceso por múltiples medios.</p> <p>Reflejando la antigua tradición de asociación en el GGNRA, el Servicio de Parques Nacionales además colaboraría con el Conservatorio de Parques Nacionales del Golden Gate, el Fideicomiso del Presidio y la ciudad y condado de San Francisco. Juntos estos socios continuarían las actividades iniciadas por el programa permanente de Trails Forever, los lazos con la comunidad, el compromiso y la educación.</p>	<p>Las tierras de los parques nacionales de San Francisco son un refugio nacional vital, ricas en biodiversidad y hábitat nativo. Al igual que la alternativa 1, las tierras de los parques nacionales de San Francisco darían la bienvenida a los visitantes al “Parque nacional a la vuelta de la esquina”. Sin embargo, esta alternativa se enfocaría en atraer a los visitantes, las comunidades y los socios para participar en actividades científicas, educativas y de administración con énfasis en el medio ambiente costero.</p> <p>El impacto local del cambio climático global y el aumento del nivel del mar llaman a la acción individual y colectiva y de defensa de la causa. El parque, en colaboración con los socios de la comunidad, demostraría liderazgo en la adaptación y manejo preactivos en vista del cambio climático y aumento del nivel del mar. Estos mensajes interpretativos se transmitirían a los visitantes que disfrutaban del medio ambiente de la costa a lo largo de los senderos de la bahía de San Francisco y los senderos costeros de California. Los sitios con recursos e historias culturales también resaltarían la conexión humana con el medio ambiente costero; los sitios y las historias incluirían los sitios arqueológicos, la exploración europea, la historia marítima y la defensa costera</p>	<p>Esta alternativa haría hincapié en la colección de sitios históricos y el dinámico paisaje costero que define la costa de San Francisco, desde Fort Mason a Fort Funston. Al igual que la alternativa 1, los visitantes serían bien recibidos en el “Parque nacional a la vuelta de la esquina”, con un enfoque en los sitios de relevancia nacional que se conectan mediante el sendero de la bahía de San Francisco y el sendero costero de California, creando así un corredor histórico y paisajístico.</p> <p>Las tierras de los parques de GGNRA en San Francisco abarcan una importante colección de sitios históricos, que van desde la época de la guerra civil, Black Point en Fort Mason, hasta los fuertes militares sobre la costa en Fort Funston. Estos sitios están ubicados en medio de un entorno costero erosionado por el viento y presenta riscos rocosos, acres de dunas, playas arenosas y un frágil hábitat nativo.</p> <p>En la actualidad estas propuestas abarcan una amplia gama de destinos populares para los amantes de los parques. De acuerdo con esta alternativa, el Servicio de Parques Nacionales ampliaría los programas interpretativos y los servicios a los visitantes para permitir a los residentes y visitantes apreciar mejor los importantes monumentos nacionales y paisajes del Golden Gate.</p>

## Generalidades sobre las alternativas preliminares para GGNRA – EN EL CONDADO DE SAN MATEO

Condiciones actuales y manejo	Conectar al público con los parques Alternativa 1	Conservar y disfrutar de los ecosistemas costeros Alternativa 2	Enfocarse en el patrimonio nacional Alternativa 3
<p>Cuando se desarrolló el anterior GMP, el GGNRA no manejaba ninguna tierra en el condado de San Mateo. Desde esa época, el parque ha crecido hasta incluir casi 30000 acres dentro de sus límites en el condado de San Mateo.</p> <p>A lo largo de la costa de San Mateo, y hasta Corral de Tierra y tierra adentro hacia Phleger Estate, las tierras sureñas del parque presentan una notable riqueza de recursos naturales e históricos. Desde abruptos riscos costeros y orillas erosionadas por el viento, hasta un bosque de secuoyas, pantanos y arroyos, estas tierras albergan abundantes plantas y vida salvaje y cuentan la historia de la gente que ha dado forma a esta península a través de generaciones.</p> <p>Las tierras de los parques de GGNRA en el condado de San Mateo sirven a una enorme y diversa población local, ofreciendo inmejorables oportunidades para recreación y goce. Ya sea que le guste transitar por los senderos, pasear por las playas o tomar vistas panorámicas a lo largo de la costa del Pacífico, encontrará numerosas maneras de explorar y apreciar estos parques. Actualmente la presencia del Servicio de Parques Nacionales en San Mateo es limitada, no se han identificado bien los sitios y existen pocas instalaciones básicas que faciliten el acceso. La administración del parque en el condado de San Mateo está guiada por la legislación que autoriza al parque (su propósito) y las políticas de administración comunes a las unidades del sistema de parques nacionales. Si bien se aprobó una reforma al GMP para Sweeney Ridge en 1985, este plan general de manejo actual brindará orientación para su manejo por primera vez a los otros sitios de parques de GGNRA en el condado de San Mateo.</p> <p>Se ha completado la planificación para sitios de pequeña escala, como Mori Point. El parque ha consultado con otras agencias para lograr metas fundamentales, como por ejemplo la cuenca fluvial de San Francisco Public Utilities Commission (SFPUC) donde el parque mantiene servidumbres de paso paisajísticas y recreativas.</p>	<p>En las tres alternativas, se manejarían las tierras de los parques y el ambiente marino del condado de San Mateo como parte de una vasta red de tierras y aguas protegidas (algunas reconocidas por la UNESCO como Reserva de la Biosfera del Golden Gate); esta red incluye las tierras de la cuenca fluvial de SFPUC, parques estatales, el Santuario Marino Nacional de la bahía de Monterey y otras tierras de parques regionales y del condado.</p> <p>Siguiendo la tradición del movimiento de “Parques para la gente” que creó el Área Nacional de Recreación Golden Gate más de tres décadas atrás, esta alternativa resaltaría la importancia de mejorar el acceso y la participación de la comunidad en las tierras de los parques de GGNRA. Dada la fundamental incorporación de tierras de parques en esta área en años recientes, se necesitaría llevar a cabo una serie de acciones para mejorar el acceso, goce, apreciación y manejo de los visitantes.</p> <p>Las iniciativas esenciales incluirían aumentar la visibilidad de los sitios del Servicio de Parques Nacionales y conectar los sitios del parque con las comunidades cercanas a través de varios programas de información, de lazos con la comunidad y voluntarios. La incorporación de nuevos letreros, estacionamiento en los puntos de entrada a los senderos y los senderos ayudarían a los visitantes a transitar los diversos sitios y a entender mejor los recursos naturales y culturales del parque.</p> <p>Igualmente importante sería contar con instalaciones para dar la bienvenida a los visitantes al parque. Esta alternativa fomentaría el desarrollo de un centro de información y orientación a cargo de múltiples agencias. Ubicado en la Autopista 1, el centro de información podría compartirse entre el Servicio de Parques Nacionales /GGNRA, el condado de San Mateo, los Parques Estatales de California, el Santuario Marino Nacional de la bahía de Monterey/NOAA y otras organizaciones.</p>	<p>Como en las otras alternativas, se manejarían las tierras de los parques y el ambiente marino del condado de San Mateo como parte de una vasta red de tierras y aguas protegidas. Sin embargo, en esta alternativa los gerentes de parques pondrían un mayor hincapié en la preservación y restauración de estos dinámicos ecosistemas costeros interconectados a través de asociaciones cooperativas con otras agencias de administración de tierras de la región. Juntos, estos grupos trabajarían para mantener la biodiversidad nativa del área, reconectar hábitat fragmentados y corredores migratorios y reducir el impacto de las especies invasoras, administrar los cambiantes sistemas de protección contra incendios y restaurar ecosistemas de funcionamiento natural. La administración proactiva se esforzaría por construir resistencia frente a los cambios climáticos en el medio ambiente natural.</p> <p>Las tierras de los parques de GGNRA en el condado de San Mateo brindan un amplio corredor de vida salvaje que incluye el hábitat para especies amenazadas o en peligro de extinción. De acuerdo con esta alternativa, estas tierras podrían funcionar como laboratorios vivientes, y atraerían la participación de los visitantes en actividades científicas, educativas, y de administración, los conectaría con la naturaleza y los inspiraría a defender la causa.</p> <p>La exploración a lo largo de la vasta red de senderos resaltaría además los ecosistemas y los ricos recursos naturales del parque. Los sitios de recursos culturales y las historias, sitios arqueológicos, la exploración europea, y los usos de las tierras agrícolas, sitios de defensa de la costa, y el faro harían hincapié en la ocupación humana del entorno costero. La mayoría de los recursos culturales se estabilizaría como sitios de descubrimiento si no interfieren con la restauración de los recursos naturales.</p> <p>Las estrategias de protección de tierras procurarían reconectar el hábitat fragmentado de las especies en peligro de extinción y lucharían por eliminar estructuras que impidan el movimiento o la migración de las especies o que interfieran con la función ecológica.</p>	<p>Como en las otras alternativas se manejarían las tierras de los parques y el ambiente marino del condado de San Mateo como parte de una vasta red de tierras y aguas protegidas. Sin embargo, esta alternativa resaltaría cómo este muestrario de tierras no explotadas ha sido protegido por numerosas organizaciones. En los últimos 20 años, el Servicio de Parques Nacionales, los gobiernos locales, los fideicomisos de tierras privadas y personas dedicadas han trabajado arduamente para adquirir y preservar esta “Vida silvestre a la vuelta de la esquina”.</p> <p>En la actualidad estas tierras forman parte del patrimonio nacional por sus recursos recreativos, naturales y culturales. Varios importantes sitios históricos nacionales se encuentran en el condado de San Mateo, junto con el hábitat para numerosas especies en peligro de extinción. Muchos de estos recursos importantes son manejados por otras agencias en sitios cercanos. Esta alternativa haría hincapié en proteger los recursos en el parque al tiempo que desarrollamos conexiones recreativas y temáticas entre los sitios manejados por otros gerentes de tierras.</p> <p>Esta alternativa va más allá de las tierras de parques inmediatos y explora el potencial de estimular la administración de paisajes regionales y mejorar el turismo de nuestro patrimonio. Para lograrlo, los gerentes de parques trabajarían con las comunidades entre Pacífica y Santa Cruz para apoyar la designación del Desvío Nacional Paisajístico [National Scenic Byway] de la autopista de la costa de Pacífico (Highway 1). La autopista es una de las estructuras de unificación de la costa rural, y se caracteriza por sus colinas arboladas, agricultura de pequeña escala y comunidades litorales.</p>